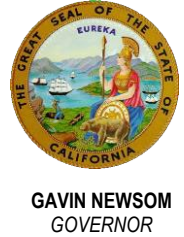




State of California—Health and Human Services Agency
Department of Health Care Services



DATE: January 26, 2022

Medi-Cal Eligibility Division Information Letter No.: I22-02

TO: ALL COUNTY WELFARE DIRECTORS
ALL COUNTY ADMINISTRATIVE OFFICERS
ALL COUNTY MEDI-CAL PROGRAM SPECIALISTS/LIAISONS

SUBJECT: OLDER ADULT EXPANSION AND ASSET LIMIT CHANGES GLOBAL OUTREACH
LANGUAGE

The purpose of this Medi-Cal Eligibility Division Information Letter (MEDIL) is to provide counties with global outreach language related to the Older Adult Expansion and changes to the asset limits for Non-MAGI Medi-Cal, for immediate use. The goal of the outreach language is to inform beneficiaries and prospective applicants of upcoming changes to Medi-Cal which will expand eligibility for full scope Medi-Cal to all individuals who are 50 years of age or older who meet all Medi-Cal eligibility criteria and immigration status does not matter. Additionally, the outreach language provides information to counties, beneficiaries, and applicants on increased limits on net, non-exempt assets in order to inform choices about applying for Medi-Cal.

Background

The global outreach language includes messaging that can be used in various forms of outreach including social media posts, call scripts, and county website content. While counties are not required to utilize this language, the Department of Health Care Services (DHCS) highly recommends counties utilize this messaging and integrate it into their outreach and social media campaigns. Counties may modify the global outreach language to meet any business need in utilizing the language; however, the intent of the language must remain the same to retain consistency in messaging.

DHCS is sharing the global outreach language broadly for use by Medi-Cal Managed Care Plans, other State departments, Medi-Cal providers, and other community partners for use in their outreach activities.

If you have any questions or require additional information, please contact:

Medi-Cal Eligibility Division Information Letter No.: I 22-02

Page 2

January 26, 2022

- Jillian Davis by phone at (916) 345-8172 or by email at Jillian.Davis@dhcs.ca.gov
- Daniela Gutierrez by phone at (916) 345-8501 or by email at Daniela.Gutierrez@dhcs.ca.gov.

ORIGINAL SIGNED BY

Sandra Williams, Chief
Medi-Cal Eligibility Division

Enclosures



Global Language and Messaging Snippets

Flyer/Insert Snippet

Thân Gửi Thành Viên hoặc Người Đăng Ký Medi-Cal,

Các chương trình của Medi-Cal sắp có nhiều thay đổi dành cho người già và người khuyết tật, điều này giúp cho nhiều người có thể tiếp cận bảo hiểm Medi-Cal hơn. Các thay đổi này cũng sẽ cho phép mọi người duy trì nhiều quyền sở hữu tài sản hơn khi họ có Medi-Cal.

Older Adult Expansion

Older Adult Expansion sẽ có hiệu lực vào ngày 1 Tháng Năm 2022. Sự mở rộng này sẽ đẩy mạnh tính đủ điều kiện nhận full scope Medi-Cal đối với tất cả những ai 50 tuổi hoặc lớn tuổi hơn, những người đáp ứng đầy đủ mọi điều kiện tiêu chuẩn của Medi-Cal và tình trạng nhập cư không quan trọng. Nếu bạn có restricted scope Medi-Cal hiệu lực trong Tháng Năm 2022, bạn sẽ tự động được chuyển đổi thành full scope Medi-Cal. Nếu bạn nhận được thông báo gia hạn, vui lòng điền vào và gửi cho quận để không bị chậm trễ trong xử lý.

Nếu bạn không có restricted scope Medi-Cal hiệu lực, bạn có thể nộp đơn đăng ký cho Medi-Cal bằng hình thức online, gửi thư, gọi điện thoại, tại văn phòng quận của bạn, gửi fax hoặc gặp trực tiếp. Nếu bạn đủ điều kiện được full scope Medi-Cal theo Older Adult Expansion, bạn sẽ nhận một thông báo cho bạn biết rõ tính đủ điều kiện của mình đối với full scope Medi-Cal và ngày bắt đầu có hiệu lực, ngày này sẽ là Ngày 1, Tháng Năm 2022 hoặc sau đó.

Các Thay Đổi Giới Hạn Tài Sản

Vào Ngày 1 Tháng Bảy, 2022, giới hạn tài sản cho các chương trình Medi-Cal dành cho những ai từ 65 tuổi trở lên hoặc người khuyết tật sẽ tăng. Các thay đổi này được áp dụng đối với những thứ mà bạn đang sở hữu, có thể được đưa vào để cân nhắc tính đủ điều kiện của Medi-Cal. Các hạng mục sở hữu này bao gồm tài khoản ngân hàng, tiền mặt, phương tiện di chuyển thứ hai, nhà ở và các nguồn tài chính khác. Các giới hạn trước đó là \$2,000 cho một người và \$3,000 cho một cặp đôi. Những giới hạn mới sẽ là \$130,000 cho một người và thêm \$65,000 cho mỗi thành viên tăng thêm trong gia đình. Nếu bạn tin rằng mình đủ điều kiện để cho Medi-Cal sau khi các giới hạn mới bắt đầu được áp dụng, bạn nên tiến hành đăng ký. Nếu bạn đã nằm trong một chương trình Medi-Cal có giới hạn tài sản, bạn sẽ có thể giữ được nhiều hơn trước đây. Vui lòng liên hệ đến văn phòng Medi-Cal quận tại địa phương của bạn nếu có bất kỳ câu hỏi nào.

Có câu hỏi cần giải đáp?

Nếu bạn có bất kỳ câu hỏi nào, hoặc nếu đơn đăng ký Medi-Cal của bạn bị từ chối, vui lòng liên hệ văn phòng quận tại địa phương của bạn. [Tìm văn phòng quận địa phương của bạn ở đây: http://dhcs.ca.gov/COL.](http://dhcs.ca.gov/COL)



Website Text for County Office

Các chương trình của Medi-Cal sắp có nhiều thay đổi dành cho người già và người khuyết tật, điều này giúp nhiều người có thể nhận được bảo hiểm Medi-Cal hơn. Các cư dân sinh sống tại California từ 50 tuổi trở lên, đáp ứng mọi điều kiện tiêu chuẩn của Medi-Cal sẽ có thể được hưởng full scope Medi-Cal và tình trạng nhập cư không quan trọng. Các đối tượng khác sẽ được giữ nhiều quyền sở hữu tài sản hơn (như tiền trong tài các tài khoản séc hoặc tài khoản tiết kiệm) trong khi đang nằm trong Medi-Cal.

Website Banner

Lưu ý: Các thay đổi trong quy định của Medi-Cal đang đến gần! Medi-Cal sẽ sẵn có dành cho tất cả những ai từ 50 tuổi trở lên, đáp ứng đầy đủ mọi điều kiện tiêu chuẩn của Medi-Cal, và tình trạng nhập cư không quan trọng. Các thay đổi này cũng sẽ cho phép mọi người giữ được nhiều quyền sở hữu tài sản hơn và đủ điều kiện nhận Medi-Cal. Hãy liên hệ đến văn phòng quận tại địa phương của bạn.

Social Media

Thông điệp

Bạn từ 50 tuổi trở lên? Bạn chưa thể được hưởng full scope Medi-Cal vì tình trạng nhập cư của mình? Bắt đầu từ Ngày 1 Tháng Năm 2022, mọi cư dân California từ 50 tuổi trở lên, đáp ứng đầy đủ mọi điều kiện tiêu chuẩn của Medi-Cal sẽ đủ điều kiện được nhận full scope Medi-Cal. Để biết được bạn có đủ điều kiện hay không hoặc để biết thêm thông tin chi tiết, vui lòng liên hệ văn phòng quận tại địa phương của bạn. [Tìm văn phòng quận tại địa phương của bạn.](#)

Hình Ảnh

Người dân California từ 50 tuổi trở lên có thể đủ điều kiện nhận thêm nhiều lợi ích Medi-Cal hơn.

Vui lòng liên hệ đến văn phòng quận tại địa phương của bạn ngay hôm nay.





Bạn 50 tuổi trở lên? Bạn chưa thể nhận được full scope Medi-Cal vì tình trạng nhập cư của mình? Bắt đầu từ Ngày 1 Tháng Năm 2022, mọi cư dân California từ 50 tuổi trở lên đáp ứng đầy đủ tất cả các điều kiện tiêu chuẩn của Medi-Cal sẽ đủ điều kiện được hưởng full scope Medi-Cal. Tình trạng nhập cư không thành vấn đề. Để biết bạn có đủ điều kiện hay không hoặc để tìm hiểu thêm thông tin chi tiết, vui lòng liên hệ văn phòng quận tại địa phương của bạn. [Tìm văn phòng quận tại địa phương của bạn.](#)

Bạn có biết rằng nếu bạn đang là một cư dân California từ 50 tuổi trở lên, bạn có thể đủ điều kiện được hưởng full scope Medi-Cal bắt đầu từ Ngày 1 Tháng Năm 2022, không cần biết tình trạng nhập cư của bạn là gì hay không? Hãy liên hệ văn phòng quận tại địa phương của bạn để nộp đơn và tìm hiểu thêm. [Tìm văn phòng quận tại địa phương của bạn.](#)

Người dân California từ 50 tuổi trở lên có thể đủ điều kiện nhận thêm nhiều lợi ích Medi-Cal hơn.

Vui lòng liên hệ đến văn phòng quận tại địa phương của bạn ngay hôm nay.



Người dân California từ 50 tuổi trở lên có thể đủ điều kiện nhận thêm nhiều lợi ích Medi-Cal hơn.

Vui lòng liên hệ đến văn phòng quận tại địa phương của bạn ngay hôm nay.



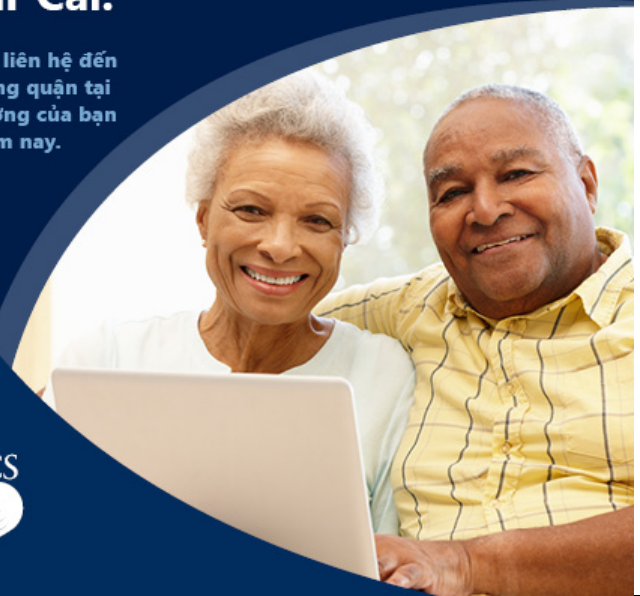


DEPARTMENT OF HEALTH CARE SERVICES

Bắt đầu từ Ngày 1 Tháng Bảy 2022, các thay đổi trong giới hạn quyền sở hữu tài sản sẽ cho phép bạn có nhiều tài sản hơn và vẫn nằm trong Medi-Cal. Hãy liên hệ văn phòng quận tại địa phương của bạn để tìm hiểu thêm thông tin. [Tìm văn phòng quận tại địa phương của bạn.](#)

Hãy giữ tài sản của bạn và duy trì tính đủ điều kiện tham gia Medi-Cal.

Vui lòng liên hệ đến văn phòng quận tại địa phương của bạn ngay hôm nay.



Bắt đầu từ Ngày 1 Tháng Bảy 2022, các thay đổi trong giới hạn quyền sở hữu tài sản sẽ cho phép bạn đủ điều kiện tham gia Medi-Cal. Hãy liên hệ đến văn phòng quận tại địa phương của bạn để biết thêm thông tin chi tiết. [Tìm văn phòng quận tại địa phương của bạn.](#)

Giữ tài sản của bạn và vẫn đủ điều kiện tham gia Medi-Cal.



Vui lòng liên hệ đến văn phòng quận tại địa phương của bạn ngay hôm nay.





DEPARTMENT OF HEALTH CARE SERVICES

Call Script Snippet	
Người Gọi	Người Đại Diện
“Giới hạn tài sản được gia tăng” nghĩa là gì?	Medi-Cal tính đến một số loại tài sản nhất định khi kiểm tra xem bạn có đủ điều kiện hưởng lợi ích của Medi-Cal hay không. Giới hạn của những thứ bạn sở hữu (như tiền mặt, tài khoản ngân hàng và nhiều loại quyền sở hữu tài sản khác) là \$2,000 cho một người duy nhất, nhưng sẽ tăng lên tới \$130,000 vào Ngày 1 Tháng Bảy 2022. Hãy liên hệ đến văn phòng Medi-Cal tại địa phương của bạn nếu các thay đổi này áp dụng được với bạn. [insert local county contact information]
Older Adult Expansion là gì?	Vào Tháng Năm 2022, Older Adult Expansion sẽ mở rộng full scope Medi-Cal dành cho tất cả các cư dân California từ 50 tuổi trở lên nếu những người này đáp ứng đầy đủ mọi điều kiện tiêu chuẩn của Medi-Cal và không quan trọng tình trạng nhập cư.
Làm sao để tôi có thêm thông tin về Older Adult Expansion?	Thông tin về Older Adult Expansion có thể được tìm thấy trên trang web của DHCS https://bit.ly/older-adult-expansion , trong ACWDL 21-13 , hoặc bằng cách gửi email đến OlderAdultExpansion@dhcs.ca.gov .
Older Adult Expansion cung cấp những lợi ích nào?	<p>Một người đủ điều kiện hưởng full scope Medi-Cal do Older Adult Expansion sẽ nhận tất cả các lợi ích full scope được cung cấp.</p> <p>Full scope Medi-Cal khác với restricted scope Medi-Cal. Restricted scope Medi-Cal chỉ bao trả một số lượng giới hạn các dịch vụ. Restricted scope Medi-Cal không bao trả những thứ như thuốc men hoặc chăm sóc ban đầu.</p> <p>Full scope Medi-Cal cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe toàn diện bao gồm y tế, nha khoa, sức khỏe tâm thần, kế hoạch hóa gia đình, chăm sóc chân, thiết bị trợ thính và chăm sóc thị lực (kính mắt), bao gồm các dịch vụ giúp bạn có thể ở tại nhà như In-Home Supportive Services nếu bạn cần hỗ trợ với các hoạt động hàng ngày. Full scope Medi-Cal cũng bao trả</p>



DEPARTMENT OF HEALTH CARE SERVICES

việc điều trị sử dụng rượu và chất kích thích, thuốc bác sĩ của bạn đặt mua và nhiều dịch vụ khác.

IVR Call Script

Giới hạn tài sản dành cho chương trình Medi-Cal của bạn sẽ được nâng lên bắt đầu từ Ngày 1 Tháng Bảy 2022. Bạn có thể sở hữu hoặc tiết kiệm nhiều tiền hơn hoặc nhiều loại quyền sở hữu tài sản khác sau khi giới hạn bắt đầu tăng. Vui lòng gọi đến văn phòng quận tại địa phương của bạn để biết thêm thông tin chi tiết.

Bắt đầu từ Ngày 1 Tháng Năm 2022, bạn có thể đủ điều kiện để nhận full scope Medi-Cal do có Older Adult Expansion. Older Adult Expansion sẽ mở rộng tính đủ điều kiện hưởng full scope Medi-Cal dành cho tất cả các cư dân California từ 50 tuổi trở lên nếu những người này đáp ứng đầy đủ mọi yêu cầu về điều kiện tiêu chuẩn của Medi-Cal và không quan trọng tình trạng nhập cư.

Các ứng viên mới phải nộp đơn đăng ký Medi-Cal để xem thử họ có đủ điều kiện nhận full scope Medi-Cal do có Older Adult Expansion hay không. Những người thụ hưởng hiện tại của Medi-Cal sẽ tự động được chuyển sang đủ điều kiện nhận full scope và được tiếp cận với nhiều lợi ích chăm sóc sức khỏe hơn khi Older Adult Expansion được thông qua vào Ngày 1 Tháng Năm 2022.